

再者，我們應該打破沉默的壞習慣，「番薯仔」的沉默確是驚人，猶太人發明了「你打我一個左耳光，我把右臉送過去」的忍耐，而「番薯仔」却有「你打我一個耳光，我把全身讓你拳打腳踢也不哼一聲」的沉默工夫。難怪被揍了，誰也不知道。因此讓我們打破沉默，在「番薯」上吐出我們的心聲。

這是一個小小的開始，希望這小小的番薯苗能夠繁衍，成為「番薯仔」需要的園地。願與讀者共勉之。



本刊的命名

—編者—

本刊取名「番薯」的理由有四：

- (1) 台灣島狀如番薯，自古我們的祖先就喜歡以「番薯仔」自稱，本刊以此富有人情味的名詞為刊名是為了表達我們對故鄉的熱愛與懷念。
- (2) 番薯的生存力與繁殖力極強，在貧脊的

山坡或溪邊的沙埔，它都能克服回週的惡劣環境而繁殖下去。本刊在人財兩缺的情況下，希望能發揮蕃薯的頑強生存力的精神而繼續發展下去。

(3)幾百年來，蕃薯一直是台灣人的重要食糧。過去我們的祖先或汗青人沒有吃過白米飯，却沒有人沒吃過蕃薯。在一九二〇年代即大規模的木利建設完成以前，不用說蕃薯是一般人民的主食，即使在“經濟猛飛”的今日，不少農、工、礦、漁民仍然以蕃薯為生。本刊取此名并希望它能成為大眾所需的刊物。

(4)蕃薯園廣佈於台灣的各個角落，所以希望本刊能像蕃薯園那樣普遍地受到大家的合作耕耘，真正成為大眾的園地。

